

## [Texte]

early childhood diarrhoea at the University of Texas Medical School in Houston. Dr. Bartlett states that placing a child in a day care setting increases his chances of getting diarrhoea by 30%. He also suggests that parents should look for the lowest possible child-to-staff ratio and the smallest group possible.

Some other factors that we consider significant when we look at the importance of the consistency of care are the lower ratio of care providers to the number of children and the consistency of a single care provider as compared to many care providers in a larger facility. Certainly, there are lower capital costs when you are talking about family day care, greater flexibility for the parents in emergencies or when they have to stay later to work. There have been complaints in some of our larger areas of the traffic and noise disturbance around larger centres. In Calgary this was reported, and it was asked that city council consider a by-law that would make it difficult to start a suburban day care that caters to more than six children.

We have another reason, which is that in Saskatchewan traditionally it has been mothers who wish to care for their own children, and in order to augment their income, they bring in other neighbours' children and care for them. We think it is extremely important that a mother be allowed to stay in the home with her children during those years and to help out neighbours' children by doing the same thing. This should be recognized by subsidy as well, and she should be able to set up a family day care home and be given preference for that.

Finally, we would like to mention that there are some large vacancy rates in rural and northern areas, and certainly after listening to the farmers' union, I think that when we talk about day care in the rural areas we have to look at something very, very different from the large facility that is often made available in the cities.

Thank you.

**The Chairman:** Thank you very much, Kathy.

Simon.

**Mr. de Jong:** Thank you very much.

Certainly, there is a lot in the brief. In the point you make about smaller day care facilities, there is a lot I would tend to agree with.

• 0940

I think the more customized we can make the day care facilities to meet the various needs, the better it is. Certainly, when there are smaller day care centres, and there is a better ratio between staff and the children, it is better for the children as well.

## [Traduction]

un spécialiste de la diarrhée des enfants en bas âge attaché à la faculté de médecine de l'Université de Houston. Le docteur Bartlett estimait que le fait de placer un enfant dans une garderie accroissait de 30 p. 100 le risque qu'il soit atteint de diarrhée. Il recommandait également que les parents recherchent le ratio enfant-moniteur le plus bas possible ou encore les groupes les plus restreints possible.

Parmi les autres facteurs que nous jugeons important au niveau de la permanence des soins, il y a le nombre de responsable des soins par rapport au nombre d'enfants et la stabilité de ces responsables par rapport à la situation dans les grandes installations. Les dépenses d'immobilisation sont également moins élevées dans les maisons privées, et les parents ont une plus grande marge de manoeuvre en cas d'urgence ou lorsqu'ils sont appelés à travailler plus tard que ce qu'ils avaient prévu. En outre, il y a déjà eu des plaintes concernant la circulation et le bruit dans les grandes installations. Ainsi, à Calgary, le problème a été signalé, et il a été recommandé que le conseil municipal envisage d'adopter un règlement pour renforcer les conditions touchant l'établissement d'une garderie en banlieue appelée à recevoir plus de six enfants.

Nous avons une autre raison pour recommander les services en milieu familial. Traditionnellement, en Saskatchewan, ils ont été offerts surtout par des mères qui voulaient elles-mêmes rester à la maison pour prendre soin de leurs enfants. Pour augmenter leur revenu, elles gardaient les enfants de leurs voisins. Il est donc très important que les mères puissent rester à la maison pour donner tous les soins nécessaires à leurs enfants, si elles le désirent, tout en s'occupant des enfants de leurs voisins. Ce type de garde devrait également donner droit à la subvention, et être considéré comme prioritaire par rapport aux autres types de services.

Enfin, nous voudrions souligner le fait que les taux d'inoccupation sont très élevés dans les régions rurales et dans le nord. Après avoir entendu le syndicat des cultivateurs, nous pensons qu'il convient de relever la grande différence qui existe dans les régions rurales par rapport à ce qui se passe dans les villes avec les grandes installations qui s'y trouvent.

Merci.

**La présidente:** Merci beaucoup, Kathy.

Simon.

**M. de Jong:** Merci beaucoup.

Je voudrais d'abord dire que votre mémoire contient beaucoup de choses. Je pourrais être d'accord avec vous pour ce qui est de bon nombre de vos observations touchant les petites garderies.

Je suppose que plus les garderies sont adaptées aux besoins divers, mieux c'est. Les petites garderies, celles qui ont un ratio enfant-moniteur très bas sont sûrement très indiquées.